



Skater Hockey  
Inline Hockey

Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara

# 1 Torniaco Superior

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
10	C	DE REYFF Pierre	4013	08:07	93		1						05:02	10	2	07:02	A
86	A	PUGNALE Mathieu	3924	09:38	10	87	2						18:15	93	2	20:15	H
3	G	DOUGOUD Adrien	3841	12:25	87		3						42:39	20	2	44:39	G1
				17:43	86	26	4										
21		BERARD Mathéo	16736	21:35	90		5										
17		CHAPPUIS Arthur	3886	27:57	20	87	6										
26		CHAPPUIS Léonard	3887	32:03	87	10	7										
20		MONNERON Théo	3938	33:09	10	90	8										
90		NOTH Jérémy	4034	39:30	87	93	9										
93		PORTMANN Marc	3843	41:58	17	26	10										
87		STADELMANN Jérémy	3923	42:07	10		11										
				45:30	87	20	12										
				49:31	10		13										
				55:26	10	17	14										

Lieu / Ort Torny Date / Datum 05.11.2016 Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn 14:00 End / Ende 16:00 Match Number / Index NVC117 Début / Inizio Fin / Fine Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft X Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole Championnat / Campionato

Tournament / Turnier Cup / Pokal Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer Autre / Altro Spectateurs / Spettatori 36

No Card / Lic. / Tess. Surname / Name / Forename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome Signature / Firma / Unterschrift

Time Keeper Chronométrateur 3867 REY Samuel

Official scorer Marqueur 4012 MONNEY Ludivine

Referee 1 Arbitre 1 2232 CARRARD Romain

Referee 2 Arbitre 2 2713 BERTSCHY Florian

Tech. Director / Directeur tech.

COACH Surname / Name / Forename / Vorname / No / Cognome / Prénom / Nome Signature 3396

COACH DEFFERRARD Julien

TIME OUT TOTAL 14

TOTAL 6 min

2 Vully

Goals / Torschützen / Buts / Reti Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
64	C	PELLET Corentin	3951	37:15	41		1										
96	A	STOLL Alan	4024	48:26	57		2										
20	G	DERRON Kevin	3954														
74		SCHMUTZ Damien	4047														
94		BOUDUBAN Ethan	3961														
61		TOM Mao	3960														
95		GUILLAND Mathieu	3956														
57		HADFI Sofiane	4052														
62		PELLATON Loris	4037														
7		SIFFERT Samy	3993														
41		SIFFERT Ben	3992														

## RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

FINAL

CLUB 1 CLUB 2 CLUB 1 CLUB 2

1 Time / Drittel Tiers / Tempo 4 0 14 2

2 Time / Drittel Tiers / Tempo 5 1 Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Torniaco Superior

3 Time / Drittel Tiers / Tempo 5 1 CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl. Pro. / Sup. 0 0 CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Penalty / Rigori 0 0

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

COACH Surname / Name / Forename / Vorname / No / Cognome / Prénom / Nome Signature 16720

COACH BOUDUBAN Yvan

TIME OUT TOTAL 2

TOTAL 0 min